



Dear Madam/Sir,

In accordance with the IATA Passenger Sales Agency Rules in Turkey, periodic examinations of the financial standing of IATA Accredited Agents are conducted to ensure they continue to meet IATA's financial standards. For this purpose, we kindly request that you forward a copy of the following documents to IATA:

**- Latest Tax Office Declaration. (Güncel Vergi Dairesi Onaylı Bilanço ve Gelir Tablosu)**

Please kindly note that the tax declaration must contain its **cover page** and be **duly signed and stamped** by your Tax office. If the declaration is submitted to the Tax Office electronically, the electronic receipt (**Tahakkuk Fişi**) must be provided.

Please be advised that failure to submit your Accounts by the deadline will result in the recording of two Irregularities against your Agency and could lead to the subsequent termination of your Passenger Sales Agency Agreement.

Your financial documents must now be uploaded only through the new IATA Customer Portal by using following link:

<http://portal.iata.org>

Your Username is the e-mail address to which you received this message. If you are registering on the IATA Customer Portal for the first time, please go to "New User?" and enter this email address to register.

Once logged in to IATA Customer Portal in 'My Services' section, on the home page, you will see IFAP button. Click on it and, on the next page, you will find instructions on how to upload your financial statements and you will be able to upload them from there.

On IATA Customer Portal home page, in 'My Content' section, you can find knowledge article 'How to: I am financial contact - How can I upload financial documents for my agency?'

**Deadline for submission: 2 July 2018**

For any queries on this matter including updating your email and contact details, please contact us through <http://www.iata.org/cs> and refer to your case number mentioned in the Subject of this message.

Thank you in advance for your cooperation.

Yours sincerely,  
Agency Risk Management  
IATA Global Delivery Centre



Sayın İlgili

Türkiye'de IATA yolcu satış ajansı kurallarına uygun olarak IATA akredite acentelerinin mali durumunu periyodik olarak kontrol ederek, IATA finansal standartlarını karşılamaya devam etmeleri gerekmektedir. Bu amaçla, aşağıdaki belgelerin bir kopyasını IATA adresine iletmenizi rica ediyoruz.:

**- Son Vergi Dairesi Bildirisi. (Güncel Vergi Dairesi Onaylı Bilanço ve Gelir Tablosu)**

Vergi beyannamesinin **kapak sayfasını** içermesi ve **vergi dairesiz tarafından usulüne uygun bir şekilde imzalanması ve damgalanması** gerektiğini lütfen dikkate alınız. Beyanname elektronik olarak vergi dairesine iletiliyorsa , **elektronik makbuz (Tahakkuk Fışi)** sağlanmalıdır.

Son teslim tarihine kadar hesaplarınızı teslim etmemeniz halinde, acentenize karşı; iki düzensizliğin kaydedilecek ve yolcu satış Acentesi sözleşmenizin feshine yol açacaktır.

Mali belgelerinizin sadece yeni IATA Müşteri portalı üzerinden aşağıdaki link aracılığıyla yüklenmesi gerekmektedir.:

<http://portal.iata.org>

Kullanıcı adınız, bu iletiyi aldığınız e-posta adresidir. Eğer ilk defa IATA müşteri portalına kayıt yapıyorsanız, lütfen "yeni kullanıcı " a gidin." ve kayıt olmak için bir e-posta adresini girin.

'Hizmetlerim' bölümünde IATA müşteri portalına giriş yaptıktan sonra, ana sayfada IFAP düğmesini göreceksiniz. Burayı Tıklayın ve sonraki sayfada, mali tabloların nasıl yükleneceği hakkında talimatlar bulacaksınız ve buradan belgeleri yükleyebilirsiniz.

IATA müşteri portalı ana sayfasında, 'içeriğim' bölümünde, bilgi yazısını bulabilirsiniz : I am financial contact (Finansal yetkiliyim) - How can I upload financial documents for my agency (acetenm için finansal belgeleri nasıl yükleyebilirim?) )

**Son Teslim tarihi: 2 Temmuz 2018**

Bu konuda e-posta ve iletişim bilgilerinizi güncellemek de dahil olmak üzere herhangi bir sorunuz için lütfen bize ulaşın <http://www.iata.org/cs> ve bu mesajda belirtilen dosya numarasına belirtin.

İşbirliğiniz için şimdiden teşekkür ederim.

Saygılarımızla,,

Acente Risk Yönetimi  
IATA Global dağıtım merkezi